

# Herzlich willkommen

## ACHAT Hotels – 30 Mal in Deutschland, Österreich und Ungarn

### Regensburg – Die Stadt der kurzen Wege

Regensburg ist die am besten erhaltene mittelalterliche Großstadt Deutschlands. Ihre enge Besiedlung im Stadtkern verleiht ihr den Beinamen „Stadt der kurzen Wege“. Seit 2006 zählt sie zum UNESCO-Welterbe der Menschheit. Es gibt also viel zu entdecken!

Bei einem Spaziergang durch die mittelalterlichen Gassen finden Sie allein in der Altstadt 1.200 historische Bauwerke. Eine Besichtigung der Steinernen Brücke, des Fürstlichen Schlosses Thurn und Taxis, der Porta Praetoria und des Doms St. Peter sollten Sie auf keinen Fall versäumen!

Regensburg ist auch von sehenswerter, reizvoller Landschaft umgeben. So finden Sie im Donautal und im nahe gelegenen Altmühltal noch unberührte Natur, die zum Wandern, Radfahren und Erkunden von Burgen und Schlössern einlädt.

### Regensburg – The city of short distances

Regensburg is Germany's best-preserved medieval city. Its closely populated centre gives the name „city of short distances“. It has been a UNESCO World Heritage Site since 2006, so there is a lot to see!

Take a stroll through the medieval alleyways and you will find 1,200 historical buildings in the Old Town. Tours of the Stone Bridge, Thurn & Taxis Castle, the Porta Praetoria and St. Peter's Cathedral are no to be missed!

Regensburg is also surrounded by a delightful countryside that well worth seeing. In the Danube Valley and in the nearby Altmühltal, you will find nature that is still unspoilt, inviting you to go hiking, cycling and to explore palaces and castles.

### Weitere ACHAT Hotels in der Region *Other ACHAT hotels in the area*

ACHAT Plaza Kulmbach  
Tel.: +49 (0) 9221 603-0 | Fax: -100 | kulmbach@achat-hotels.com

ACHAT Premium München-Süd  
Tel.: +49 (0) 89 780676-0 | Fax: -888 | muenchen\_sued@achat-hotels.com

ACHAT Plaza Zum Hirschen Salzburg  
Tel.: +43 (0) 662 88903-0 | Fax: -58 | salzburg\_plaza@achat-hotels.com

Gerne übernehmen wir die Reservierung für Sie!  
*We will be happy to make a reservation for you!*

www.achat-hotels.com | Hotline: +49 (0) 1805 022428



### So finden Sie uns

Sie finden das ACHAT Plaza Herzog am Dom Regensburg in zentraler Lage gegenüber dem Dom. Der Hauptbahnhof ist nur 900 m vom Hotel entfernt. Mit dem Auto erreichen Sie unser Hotel über die A3 oder die A93.

*You will find the ACHAT Plaza Herzog am Dom Regensburg in a central location opposite the cathedral. The main station is only 900 m away from the hotel. You reach the hotel by car over the highways A3 and A93.*

Änderungen vorbehalten. 09/2015

### ACHAT Plaza Herzog am Dom Regensburg



Domplatz 3 | 93047 Regensburg  
Tel.: +49 (0) 941 58400-0 | Fax: -100  
www.regensburg.achat-hotels.com  
regensburg\_plaza@achat-hotels.com





## Historisches First Class Designhotel

Das ACHAT Plaza Herzog am Dom Regensburg liegt direkt im Herzen der Regensburger Altstadt gegenüber dem gotischen Dom St. Peter. Das exklusive Designhotel befindet sich im traditionsreichen Gebäude des ehemaligen Herzogshofs. Hier wird die 800-jährige Geschichte lebendig und fügt sich harmonisch in die moderne, elegante Einrichtung ein.

Diese gelungene Mischung macht das Flair dieses gehobenen First Class Hotels aus. Gäste aus aller Welt schätzen die einzigartige Atmosphäre aus Geschichte und modernem Design.

## Wohnen wie ein Herzog

37 klimatisierte, elegante Gästezimmer der Kategorien „Business“ und „Superior“ sowie drei luxuriöse Suiten stehen für Sie bereit.

Alle Zimmer verfügen über TV, Telefon, Schreibtisch, WLAN, Safe, Minibar, Kaffeemaschine, Marmorbäder mit Dusche oder Badewanne, Haartrockner und Kosmetikspiegel.

Die Suiten sind besonders großzügig. Zwei von ihnen bieten einen wunderschönen Blick auf den Regensburger Dom. Hier atmen Sie Geschichte.

## Genießen mit Stil

Am Morgen erwartet Sie in unserem Frühstücksraum sowie auf unserer Terrasse das reichhaltige Buffet des ACHAT Plaza Herzog am Dom Regensburg. Lassen Sie sich vom Duft nach frischem Kaffee und knusprigen Brötchen wecken und genießen Sie die Vielfalt unseres Buffets: frische Säfte, Kaffee, Tee, Müsli, Joghurt, kalte und warme Eierspeisen, Wurst- und Käseauswahl, Marmeladen, Honig, Obst, Brot, Brötchen, gebratener Speck und vieles mehr.

Abends können Sie bei einem erfrischenden Getränk an unserer Bar entspannen, bei gutem Wetter gerne auch auf unserer Terrasse.



## Historic First Class design hotel

*The ACHAT Plaza Herzog am Dom Regensburg lies right at the heart of Regensburg's Old Town, opposite the Gothic St. Peter's Cathedral. The exclusive design hotel is located inside the historical building that was once the duke's court. Here 800 years of history come to life and blend harmoniously with the modern, elegant furnishings.*

*It is this successful combination that lends this First Class Superior hotel its special flair. Guests from the four corners of the world value the unique atmosphere of history that is at one with modern design.*

## Living like a duke

*37 air-conditioned, elegant guest rooms of the categories „Business“ and „Superior“ as well as three luxury suites await you at our hotel.*

*All rooms benefit from TV, telephone, desk, Wi-Fi, safe, minibar, coffee machine, marble bathrooms with shower or bath, hair dryer and cosmetic mirror.*

*The suites are exceptionally spacious. Two suites offer a magnificent view of the cathedral. Here you breath history.*

## Enjoyment in style

*The rich buffet in the breakfast room and the terrace at the ACHAT Plaza Herzog am Dom Regensburg is a true feast for the senses. Enjoy the impressive variety of our breakfast buffet: Fresh juices, coffee, tea, cereal, yoghurt, eggs, cold cuts and cheeses, marmalades, honey, fruits, bread, bacon and a lot more.*

*In the evening you can relax at our bar and have a refreshing drink. Warm and sunny weather can be enjoyed on our cosy terrace.*